

**การให้บริการล่ามและบริการแปล
ตั้งแต่เดือนมกราคมถึงธันวาคม 2025**

(A) จำนวนบริการล่ามและบริการแปล

รายการ	บริการล่าม (จำนวน)	บริการแปล (จำนวน)
1. จำนวนคำขอรับบริการที่ผู้ใช้บริการยื่นคำขอ ซึ่งแบ่งออกเป็น:	0	0
(a) คำขอที่ได้รับการอนุมัติ	(a) 0	(a) 0
(b) คำขอที่ถูกปฏิเสธ	(b) 0	(b) 0
2. จำนวนบริการที่เสนอแบบเชิงรุกให้กับ ผู้ใช้บริการ ซึ่งแบ่งออกเป็น:	6116	215
(a) บริการที่ต้องการ	(a) 6116	(a) 215
(b) บริการที่ไม่ต้องการ	(b) 0	(b) 0
3. จำนวนการให้บริการที่ได้จัดเตรียมไว้เพื่อ ตอบสนองความต้องการในการปฏิบัติงาน (หมายเหตุ 1)	0	3
รวม :	6116 (1(a) + 2(a) + 3)	218 (1(a) + 2(a) + 3)

(B) บริการล่ามและบริการแปล แบ่งตามภาษา (หมายเหตุ 2)

ภาษา	บริการล่าม (จำนวน)	บริการแปล (จำนวน)
1. ภาษาอินโดนีเซีย	1171	27
2. ภาษาฮินดี	215	12
3. ภาษาเนปาล	513	17
4. ภาษาปัญจาบ	506	22
5. ภาษาตากาล็อก	750	36
6. ภาษาไทย	375	8
7. ภาษาอูรดู	1081	42
8. ภาษาเวียดนาม	811	17
9. อื่นๆ	709	51

(C) ขอร้องเรียนจากผู้ให้บริการที่มีความต้องการใช้บริการล่ามและบริการแปล

จำนวนขอร้องเรียนทั้งหมดที่ได้รับ:

0

หมายเหตุ 1: ตัวอย่างเช่น บริการล่ามที่จัดเตรียมไว้สำหรับการประชุม และโครงการสาธารณะ เป็นต้น

หมายเหตุ 2: ในแต่ละกรณีที่การให้บริการล่ามและบริการแปล อาจมีผู้ให้บริการมากกว่าหนึ่งรายและมีภาษาต่างประเทศมากกว่าหนึ่งภาษาเข้ามาเกี่ยวข้อง

กรมตำรวจฮ่องกง

มกราคม 2026